

みなみあそ観光局便り



外国人観光客をおもてなし！村内23カ所の案内看板をリニューアル
入出国の水際措置が緩和され、最近になり村内で外国人観光客
の人を見かけることも多くなりましたね。TSMC (台湾創業の世界
的な半導体製造企業) の熊本進出もあり、今後さらに外国人観
光客は増えると考えられます。

そういった状況に対応していくため、みなみあそ観光局では観
光案内に関するさまざまなものの多言語化に取り組んでいます。

今回取り組みの一つとして、村内23カ所にある外国人観光客向け看板のリニューアルを実施しまし



観光案内所内の
外国人観光客向けパンフレット

た。元々はインバウンド増加を見越し令和元年度に設置された看板で
したが、その後約3年にわたりコロナ禍に突入。再び外国人観光客が増
加し貴重な情報源となるなか、新阿蘇大橋開通なども含めた情報の更新
が必要でした。今回掲載内容を刷新した新しいマップを、英語・韓国語・
中国語(繁体字・簡体字)の4言語併記にて作成しました。

なお、道の駅あそ望の郷くぎの内にある観光案内所は、現在JNTO (日
本政府観光局) の外国人観光案内所「カテゴリー2」の認定案内所として、
英語や翻訳アプリなどを使い外国人観光客に対応しています。今回の看
板以外にもパンフレットやホームページなどの多言語化を進めており、
今後さらに強化していく予定です。



写真はリニューアル後の
マップイメージです

〈問い合わせ〉(一社) みなみあそ観光局 Tel.0967 (67) 2222

南阿蘇村子育て支援センター わくわくひろば

Tel.0967 (65) 8580



「わくわくひろば」は、乳幼児から就学前のお子さんと保護者が一緒に遊べる、親子の交流や育児の情報交
換の場です。毎月楽しい行事などをおこなっております。どなたでも無料で利用できますので、子育てに不
安を感じたとき、一緒に子育てをする友だちが欲しい
ときなどお気軽にお越しください。

- 開設日時 毎週火～土曜日(祝日は閉所)
午前10時～午後3時
- 場 所 LOOPみなみあそ2階
大字河陰145-3

3月行事予定(午前10時30分から)

参加の際には、必ず事前予約を!!

- 2日(木) ひな祭り(要予約)
- 9日(木) ベビーマッサージ(要予約)
- 14日(火) 大きくなあれ(身体測定)
- 16日(木) 2月・3月生まれお誕生会(要予約)
- 23日(木) 絵本の読み聞かせ、お別れ会(要予約)



豆まきをして、みんなで鬼をやっつけました

〈お知らせ〉

※新型コロナウイルス感染症拡大予防のため、開
所日時の変更や、行事予定の変更、中止の可能性
があります。村ホームページ、またはわくわくひ
ろばTel.0967(65)8580にてご確認ください。